



**NOTICE**  
**To**  
**APPLICANTS AND RESIDENTS OF**  
**Richard Brown House**

Upon request, Richard Brown House provides translated copies of all vital documents necessary to participate in the U.S. Department of Housing and Urban Development housing program. **Richard Brown House** also provides language assistance and interpreter services, upon request, for applicants at application and for residents at annual recertification and all owner/agent sponsored community meetings.

The following translated documents are available in other languages:

- Pre-Application for Rental Housing
- Rental Housing Application
- Document Package for Applicants/Tenants Consent to the Release of Information (HUD 9887 /A, Form HUD 9887, Form HUD-9887 IA, and relevant verifications)
- Supplement to Application for Federally Assisted Housing (HUD 92006)
- Lease Agreement
- Lease Addendum-Violence Against Women and Justice Department Reauthorization Act of 2005 (HUD 92067)
- Certification of Domestic Violence, Dating Violence or Stalking (HUD 91066)
- Annual Recertification Initial & Reminder Notices
- Notification of Rent Increase Resulting from Recertification Processing
- Interim Adjustment Initial Notice
- Interim Adjustment Termination of Assistance

The following brochures are available in other languages:

- Equal Opportunity for All
- Are You a Victim of Housing Discrimination
- Resident's Rights and Responsibilities



**Race and Ethnic Data Reporting Form**

**U.S. Department of Housing and Urban Development**  
Office of Housing

OMB Approval No. 2502-0204  
(Exp. 06/30/2017)

Richard Brown House      024EE076      120 Main St., Loudon, NH 03307  
Name of Property      Project No.      Address of Property

Volunteers of America NNE      PRAC 202  
Name of Owner/Managing Agent      Type of Assistance or Program Title:

Name of Head of Household      Name of Household Member

Date (mm/dd/yyyy): \_\_\_\_\_

Ethnic Categories*	Select One
Hispanic or Latino	
Not-Hispanic or Latino	
Racial Categories*	Select All that Apply
American Indian or Alaska Native	
Asian	
Black or African American	
Native Hawaiian or Other Pacific Islander	
White	
Other	

**\*Definitions of these categories may be found on the reverse side.**

**There is no penalty for persons who do not complete the form.**

\_\_\_\_\_  
**Signature**

\_\_\_\_\_  
**Date**

**Public reporting burden** for this collection is estimated to average 10 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. This information is required to obtain benefits and voluntary. HUD may not collect this information, and you are not required to complete this form, unless it displays a currently valid OMB control number.

This information is authorized by the U.S. Housing Act of 1937 as amended, the Housing and Urban Rural Recovery Act of 1983 and Housing and Community Development Technical Amendments of 1984. This information is needed to be in compliance with OMB-mandated changes to Ethnicity and Race categories for recording the 50059 Data Requirements to HUD. Owners/agents must offer the opportunity to the head and co-head of each household to "self certify" during the application interview or lease signing. In-place tenants must complete the form as part of their next interim or annual re-certification. This process will allow the owner/agent to collect the needed information on all members of the household. Completed documents should be stapled together for each household and placed in the household's file. Parents or guardians are to complete the self-certification for children under the age of 18. Once system development funds are provided and the appropriate system upgrades have been implemented, owners/agents will be required to report the race and ethnicity data electronically to the TRACS (Tenant Rental Assistance Certification System). This information is considered non-sensitive and does not require any special protection.

## Instructions for the Race and Ethnic Data Reporting (Form HUD-27061-H)

### A. General Instructions:

This form is to be completed by individuals wishing to be served (applicants) and those that are currently served (tenants) in housing assisted by the Department of Housing and Urban Development.

Owner and agents are required to offer the applicant/tenant the option to complete the form. The form is to be completed at initial application or at lease signing. In-place tenants must also be offered the opportunity to complete the form as part of the next interim or annual recertification. Once the form is completed it need not be completed again unless the head of household or household composition changes. There is no penalty for persons who do not complete the form. However, the owner or agent may place a note in the tenant file stating the applicant/tenant refused to complete the form. **Parents or guardians are to complete the form for children under the age of 18.**

The Office of Housing has been given permission to use this form for gathering race and ethnic data in assisted housing programs. Completed documents for the entire household should be stapled together and placed in the household's file.

1. The two ethnic categories you should choose from are defined below. You should check one of the two categories.

1. **Hispanic or Latino.** A person of Cuban, Mexican, Puerto Rican, South or Central American, or other Spanish culture or origin, regardless of race. The term "Spanish origin" can be used in addition to "Hispanic" or "Latino."
2. **Not Hispanic or Latino.** A person not of Cuban, Mexican, Puerto Rican, South or Central American, or other Spanish culture or origin, regardless of race.

2. The five racial categories to choose from are defined below: You should check as many as apply to you.

1. **American Indian or Alaska Native.** A person having origins in any of the original peoples of North and South America (including Central America), and who maintains tribal affiliation or community attachment.
2. **Asian.** A person having origins in any of the original peoples of the Far East, Southeast Asia, or the Indian subcontinent including, for example, Cambodia, China, India, Japan, Korea, Malaysia, Pakistan, the Philippine Islands, Thailand, and Vietnam
3. **Black or African American.** A person having origins in any of the black racial groups of Africa. Terms such as "Haitian" or "Negro" can be used in addition to "Black" or "African American."
4. **Native Hawaiian or Other Pacific Islander.** A person having origins in any of the original peoples of Hawaii, Guam, Samoa, or other Pacific Islands.
5. **White.** A person having origins in any of the original peoples of Europe, the Middle East or North Africa.